

and is liable to imprisonment for a term not exceeding ten years or is guilty of an offence punishable on summary conviction.”

4. Sections 157 and 158 of the said Act are repealed.

5. Sections 166 and 167 of the said Act are repealed and the following substituted therefor:

Parent or guardian procuring sexual activity

“166. Every parent or guardian of a person under the age of eighteen years who procures that person for the purpose of engaging in any sexual activity prohibited by this Act with a person other than the parent or guardian is guilty of an indictable offence and is liable to imprisonment for a term not exceeding five years if the person in question is under the age of fourteen years or to imprisonment for a term not exceeding two years if the person in question is fourteen years of age or more but under the age of eighteen years.

Householder permitting sexual activity

167. Every owner, occupier or manager of premises or other person who has control of premises or assists in the management or control of premises who knowingly permits a person under the age of eighteen years to resort to or to be in or on the premises for the purpose of engaging in any sexual activity prohibited by this Act is guilty of an indictable offence and is liable to imprisonment for a term not exceeding five years if the person in question is under the age of fourteen years or to imprisonment for a term not exceeding two years if the person in question is fourteen years of age or more but under the age of eighteen years.”

6. Subsection 168(2) of the said Act is repealed.

7. (1) Section 169 of the said Act is renumbered as subsection 169(1).

(2) Section 169 of the said Act is further amended by adding thereto the following subsection:

Exposure

“(2) Every person who, in any place, for a sexual purpose, exposes his genital organs to a person who is under the age of

sence d'un enfant âgé de moins de quatorze ans ou qui incite celui-ci à le commettre.»

4. Les articles 157 et 158 de la même loi sont abrogés.

5. Les articles 166 et 167 de la même loi sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

«166. Est coupable d'un acte criminel et passible d'un emprisonnement maximal de cinq ans, si l'enfant ou le pupille est âgé de moins de quatorze ans, ou d'un emprisonnement maximal de deux ans, s'il est âgé de quatorze ans au moins mais de moins de dix-huit ans, le père, la mère ou le tuteur qui amène son enfant ou son pupille à commettre des actes sexuels avec un tiers interdits par la présente loi.

Père, mère ou tuteur qui sert d'entremetteur

167. Est coupable d'un acte criminel et passible d'un emprisonnement maximal de cinq ans, si la personne en question est âgée de moins de quatorze ans, ou d'un emprisonnement maximal de deux ans, si elle est âgée de quatorze ans au moins mais de moins de dix-huit ans, le propriétaire, l'occupant, le gérant ou l'aide-gérant, ou tout autre responsable de l'accès ou de l'utilisation d'un lieu qui sciemment permet qu'une personne âgée de moins de dix-huit ans fréquente ce lieu ou s'y trouve dans l'intention de commettre des actes sexuels interdits par la présente loi.»

Maître de maison qui permet des actes sexuels interdits

6. Le paragraphe 168(2) de la même loi est abrogé.

7. (1) L'article 169 de la même loi devient le paragraphe 169(1).

(2) L'article 169 de la même loi est modifié par adjonction de ce qui suit :

«(2) Est coupable d'une infraction punissable par procédure sommaire toute personne qui, en quelque lieu que ce soit, à

Exhibitionnisme